

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A Brassói Magyar Kaszinónak, az E. M. K. E. brassómezei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint ketszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztési iroda

Brassó, Kapucint-sz. 34. sz. alatt.

hova a lap szellemi részét illető közlemények tartoznak.

Földész szerkesztő:

D. ZAKARIÁS JÁNOS

Helyi rész: azonos cím alatt.

Lapkiadó: J. J.

A közlemények iradalmi és művelődési részéről. Kolozsvár.

Kiadó: Bernstein Márk - Brassó Közművelődési nyoma.

Hirdetési iratokat a kiadó-hivatalban

Hirdetési díja:

4 hasznos példány-óra vagy annál helyesebb 6 kr. Nagyon és különösen hirdetésekkel kell megfizetni. Minden egyes hirdetés után meg kell fizetni 30 kr. helyi díjat.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Hirdetési díj: minden sor 10 kr.

Az új tanév kezdetén.

Egyrészt után hozza lapunk az iskolák igazgatóinak a megnyitásra vonatkozó értesítést. Még csak egy hét választ el az iskolák megnyitásától nagy napjától. Maholnap megkezdésének városunk utcáit, szűk és gyermekek vonulnak be megéni a hazaszerzőt min den irányból. Megtörténik az elszállásolások, a beíratások, a tanzszerke bevéradása. Bő szünetet lesz a könyvekedőknek, kiket két hosszú hónapot is nem sokat húzogatott a tisztelt városiok.

A mennyire örövendek a könyvtárhoz a tanév kezdetén, annál több aggodalmat okoz ez a szűkelem, nem annyira a költségekért — mert tudják, hogy ez kikérthető — hanem leginkább azért, hogy melyik iskolába adják most már gyermekeiket?

Van városunkban anyai elemi és középiskola, hogy előadalmi is, s a mi igen figyelemre méltó: ezen középiskolákban három nyelv az előadási nyelv, u. m. a magyar, német és román. Van három gymnasiumunk, u. m. román kath. magyar nyelvű, ág. evang. német nyelvű, és gör. kel. román nyelvű. Van áll. főreáliskola, áll. közép kereskedelmi akadémiák magyar nyelvű, van gör. kel. közép keresk. iskolák román nyelvű, van áll. közp. fajarsziskolák magyar nyelvű, van ág. ev. alreáliskolák német nyelvű és gör. kel. alreáliskolák román nyelvű.

Tudat összesen van kilenc középiskola a fin gyermekek számára. Ezek közül négyben az előadási nyelv magyar, u. m. a román kath. gymnasiumban, áll. főreáliskolában, áll. közép kereskedelmi akadémiában és áll. közp. fajarsziskolában; kettő u. m. az ág. ev. gymnasiumban és alreáliskolában az előadási nyelv a német, háromban, u. m. a gör. kel. gymnasiumban, középkereskedelmi iskolában és alreáliskolában az előadási nyelv román.

Van ezeken kívül a leánygyermek számára áll. főreáliskola, ág. ev. polg. leányiskola és (első-közép) intézet német nyelven. Van egy másik leány nyelvet, a melyben keresk. szabin hét nyelvet tanítanak, u. m. magyar, német, francia, román, angol, olasz és görög nyelvet.

Váljunk meg, hogy valóban nem kevés fejtörést okozhat a szülőnek, hogy 9 közp. iskola, két polg. leány és egy első-közép intézet s egy magán leány nyelvet közöl most már melyikbe adják a szülőik fia, illetőleg leánygyermeküket.

Felforrósodik az értelem és ma már nem csak a vidéki, de még a városi szülőnek is, főleg akkor, midőn a szept. 1. s mint éppen a napokban történik, mint rout egy magyar intézetek, germanizálóknak valóval, hanem igazgatóság, tartási személyzet, s ezt éppen a tanév kezdetén.

Az itteni áll. főreáliskoláról, illetőleg annak tanári karáról hozott legközelebb a kolozsvári „Ellenzék” egy feltevést u.

undó levelet, melyről a „Székely Nemzet” is megemlíti. Nem részletezem itt a vádakat, melyeknek ele leginkább R. E. igazgató ellen van fordítva. Tudom, hogy a vádokat igazgató és a tanári kar nem szorultak az én tollam védelmére, hanem megelégedtek önmagukkal.

Csak egy vádai foglalkozunk, a mely szemre veti R. E. igazgatót, hogy saját egyetlen fiát is német elemi iskolába járatta.

No, ebbe a nagy bűnbe legelőbb két brassói srác tanult esett. Az egyik mind a két lányját, a helybeli áll. polg. leány iskolába a szülői kolozsvári áll. tanítókné képezték át, s ma mind a két leány áll. ell. isk. tanítóné.

A másik az áll. főreáliskolába adta azt fiát, a ki gyalog utazott Brassóból Párisba és onnan újra „Lajos” név alatt a „Brassó” térszékében azok a tanulságos leveleket, melyeket őz hajakkal is gyönyörű olvasok.

Ennek a két srác tanítónak példát követik az itteni ág. ev. gymnasium rektora, egy ág. ev. lelkész és számos tekintélyes szék polgár, a kik az itteni áll. közp. kereskedelmi akadémiában és főreáliskolák be gyermekeiket. Azokat megfelfofoz és követelőz adták gyermekeiket a német nyelv biztos elsajátítása végett 2-3 évre az itteni ág. ev. fin és leányiskolákba többben meg az itteni áll. iskolák tanulóit közül.

Ezeknek eljárását senki sem róta

meg, a mint nem is róhatta. Csak egyedül R. E. követelt volna el olyan nagy bűnt azzal, hogy fiát pár évre a német nyelv alapos megtanulása végett német elemi iskolába adta, de a ki teljesen bírja anyanyelvét.

Többet mondok. A bolonyai ág. ev. német elemi iskola növendékeinek csaknem fele magyar szülők gyermekei, míg másfelől az állami, keresk. akadémiák és polg. leányiskola tanulóit között igen számos a német és román ajkú tanuló. Messze vidékekről hozták a magyar szülők gyermekeiket Brassóba a német szóra és azt senki rossz néven nem veszi.

Egyedül R. E. a bűnös, a germanizátor, a ki alapítója az Ellenzéknek, egy megteremtője a magyar ág. ev. eszperessnek, eluhoja a magyar dalárdák, valszám, tartja a brassói Enke fiókjának, a magyar kaszinóknak, egy jelentékeny áldozó tényleg volt a brassói „Közmuvelődési” nyomja megalapításának; világi élők az itteni magyar eszperessnek.

Valóban elcsúszott váz és itt eszembe jut, hogy bizony sokkal ártatlan nekünk a tudók.

Biznak a szülők szabad választására, hogy melyik iskolába adják gyermekeiket. Tul' vegyük ma mi már azok, hogy magyar gyermek gyermeke Brassóban elnömeledjék Örvendjünk az, ha szász és román polgárláraitak bármilyen válsátnak a brassói állami iskolák és azok tanárai

A csulozai csala.

(Vége)

A miot a tüzérség működése megfelle a határat és csapatok miniszterek drojgott el azon helység felé nyomultak előre, mely esztől döntő sereget jászott s melytől ez az ostrom csapata névny fűrés sített cista elvesszett a nyerte.

Az előtűnt áll. plasztikus kép a csulozai ostromnak igen ezt az utolsó és döntő jelenetet örökíti meg.

A hadi rendezések szerint az ostrom 5-6 óráig tartott Moring-dandárja is elindult S. Lucától Csulozánál. A Lipót-őrhelyez névvel viselő 53. gyalogezred a baloldalon hódított előre két zászlójával az első és egy zászlójával a második zászlóiban. Hatál jóból kivonta a 70. sz. gyalogezredet. A zászlóval az 54-es számú Gyalogezredet hárított zászlójával. A Lipót-őrhelyez első és olasz zászlókat és zászlófeliratok által sűrűn ellopított térségen elmozdított az irányt és Vale Bashov érkezett; az erred 3-ik zászlója és 7-ik zászlója elől Moring vezérőrnagy személyes vezetés alatt előnként az ostromi csapatok közlő Ostromi áll. ennek helyét elhárította.

Nyomában ezután ezután a Welsersheim dandárul volt 70-ik számú Pannongezred és a 3-ik zászlójával a tüzérségnek a mészárosi elől helyiségre. Az ugyancsak dandárul tartozó 3-ik Mecklenburg-Schleitz-ezrednek sikerült az olasz Gyalogezred 52-ik gyalogezred támasztásáig visszahozni.

TÁRSALOM.

Tragi-comoedia.

Csűrű Ábrahám csipész volt a sző leg-nemesebb értelmeben. Hanem azért olyan fogalmi volt a lovagiaságról, mint nekem a gumí aranykor kizsátozói.

Ezek az ugynevezett halvány fogalmak. Volt ugyanis Ábrahám mestersége egy gyönnyörögés szép leánya.

No már ő róla egy csupet sem tudott halvány fogalmát.

Azaz az egyjegy nem tudtam csupán kibékülni, hogy miért hírvén egy Hajnalánál is a már Hajnalna — miért éppen Csűrű Hajnalna? Mai napra se tudom.

Elő az hozzája, hogy szép lány volt, de legelőbb annak tartalmát.

Voltak pillanatok, mikor kitalálta, a mikor annyira ragadott demokrátiás érdelem, hogy meg akartam látni, ilyenkor elképzeltem a jövőt, felszálltam a hetedik mennyországba, diszkuráltam az aranyokkal — burgonyákkal megittam egy pár óráig be kottort. de végül nem kértam meg Hajnákat. Kérgetlen a sora.

De hajnalok torlód!

Ő szerető. Szeret bíztem, hogy ki-mondhatnánk szerető. Mindannyi elfűzött kö-belomér edző moosly — s ha a kitalált tiszta volt — más valami edző kiderítetve: egy tulipán.

Százezer tulipán maradt meg plasztiku-

san meggyőztetve szerelmének ezen boldog kezűkkel!

Sokszor elvesszem őket, sorsa rakom, megzámolom őket.

Ami az én viszonyom szomorom, nagyon szomorom végződött.

Egy elintézetlenül becsületbeli lovag-ság támadt bókba, minnek következtében szedett fennakadott a kedve és hűgymom szerelmének a boldog álmainak oltár-áldat.

A dolog így történt.

Az öreg Csűrű nem a legzavaszosabb láts, hogy Csűrű kárú gavalér foglalkodott. Ugy gondolta, hogy aligba van valami komoly elem a felfogásban.

Lyemni csak rotna a lány renyvedt. Tiszteletre méltó maradt felfogás.

Volt azonban egy legény, ki nemcsak a maga szűkelemében volt kifűzött kapacitás, hanem eszével bannulatos hamissággal — de azért, meggyőző erővel tudott egy pár ártat énekelni, az oroszán édesedő-szó.

És utóbli jóles tulajdonság érlelte meg a mesterben azt a gondolatot, hogy lányai hozza adja „a fin nem is ügyetlen; szép pár lesz belőlük!”

Ellenkezőm voltak tehát egy konzervatív s, egy reakciósábrán csipész legények.

És mindazonáltal avaratlan megkap-tam Hajnákatól mindennapi tulipánokat.

Ma már annyira megtartott, hogy este-ként kiskisokt a kertbe. Bár soha se mentünk volna ennyire.

Várakozástól izgottan ültem egy este

a legényben. A hold kelt díszkorcsolyát világozt, előző világozástól igért idilli percze-imbe. S ő jött.

Mint a költő mondja:

Dobogó szívvel és néma ajakkal
Egyrésb borul és meg lánny;
Irgyelet a hold, avarai letakarta,
Hogy észre ne vették, mely halovány.

Edes, örömteli percek! Elméletiaktól még most is rezesnek.

Nem sokkal tartott, az önfelold boldog ság. Egyeztette:

Megszélt a gyep, a kert bővénny
Két koma alak mi felénk közele;
Tüskés tégyakál s kőkövek
A legénybe betér a legény s az öreg.

„Itt van a lányom!”, „Itt van a matkám!”
— Remegve a dühöl szónakok és;
— Beesett-tolvaj — te pokoli szál!
Harczárva a törbe szál, ugye, ő?

S lón hírs, rivalgás — harczmorsaj,
Lelkes-suhogás és kaptas és;
Felrepte a holdat a rémlet szál;
Kivánszt szemeit tölti elő.

S mit látja? . . . Ah szörnyű, szörnyű dolog!
Hajnalka kijáratott — észre vevén,
Komód a minde — ő mosolyog
Nevetve hirt a csipész ke-szél!

A mi ezután történt, az községessé próza.
Lyemek a nők! Így támadt a Csűrű Haj-nalka miatt egy elintézetlenül, becsületbeli lovagias ügyem.

L. J.

GRÜNVALD ALBERT

butorraktárában

Brassóban, Kórház-utca 62. szám alatt kaphatók

a legolcsóbb
zongorák, pianók és
hormonimok,
ugy bécsi, mint
külföldi gyártmányok.



A legjobbnak elismert
Hamburger és Steinway
szerkeztű Proksch-,
Borger- és Bösendorfer-
féle gyártmányú.

ZONGORÁK

a legújandósabb áron, öt évi jótállás mellett, és pedig kello
biztosított ellenében

10 forint havi részletfizetésre is kaphatók

Játszott zongorák ujakra becsereletheek.

Válati megrendelő szíveskedjék leveleiben a becserelei áhajott hangszere számát és gyártásnak nevét tudatni s ennek alapján meglatároshatón, mily áron szerelné be az óska zongorát, a nélkül, hogy azt külön megjelölteni szükséges volna.

Magamát a várhatóan előforduló szükségletek esetre a n. é. közönség figyelmébe ajánlom, maradok kiváló tisztelettel

GRÜNVALD ALBERT.

ÉRTESÍTÉS.

Brassóban a már 40 év óta tanuló, és magas miniszterium által engedélyezett

Vautier (Votyé)-féle intézetbe

minden műben vételek fel leánytanulóknak a következő feltételek mellett:

1. Az intézetben lakás, tájékoztató és az alább felsorolt kötelezett tanfolyamokba való oktatásért fizet egy-egy tanuló 300, azaz: háromszáz forintot egy iskolai évről egy-egy évről előre.
2. A nem kötelezett tanfolyamokba való oktatás díja a helyeskor külön állapították meg.
3. Kik nem az intézetben laknak (külföldiek), azoknak évi tandíja utólégg, mely mértékben vanik egyenlő a tanfolyamok tandíjával.
4. Szerényebb viszonyok között élő uti családok gyermekei, vagy ha egy családból több növendék lép az intézetbe, részben díj-alengedéssel részesíthetnek.
5. Zongora és butor használatát minden növendék 3 órát fizet egy órá.
6. Ha a növendék az intézetet a tanév első felében barmkor elhagyja, mégis tartozik a fent írtak ésszer felét megfizetni; ha pedig a második felében is megkezdte, úgy az egész összegét fizeti, habár az ére bejárték előtt el is távozik.
7. A tanulókban megkövetelt kell legyenek: 6 nyelv, 6 gyalog, 6 pár harisnyát, 3 szoknyát, 4 hajkötényt, 1 matracot, 3 lepedőt, 2 párnát, 4 pruhajkát, 1 paplont, 2 törölközőt, 2 alváztartó, 1 rend évszékort, 1 kávé évszékort kávéval és 1 ró paplont.
8. Az intézetnek rendes erőssze van, s a tanulókak egészségi állapotát minden időben ügyvelmél kíséri. — Betegségi esetekben azonban az orvost és gyógyszerit a novendék hivat.

Kötelezett tanfolyamok:

Hittan	Római nyelv	Természettan
Magyar nyelv	Francia nyelv	Földrajz
Német nyelv	Számítan	Történelem
		Természettaj
Kézi munka.		

Nem kötelezett tanfolyamok:

Angol nyelv	Olasz nyelv	Görög nyelv	Uzsás
Tornaszat és tánc			
Piano és ének.			

Jegyzet. Az első kiadott érteitások érvénytelnek. Szűnő (rakozói) alatt 20 ft havi díjtétel.
Brassó, 1898. augusztus hó.

Tisztelettel

Vautier,
intézet igazgatója, köszönné,
az arany éremlehetetért hátköszö.

269) 3—3

Első Brassói Fehérnemű-Tisztító-Intézet.

— A városi sörházban. —

Van szerencsém a nagyérdemű közönség kezes tulo-
mására hozni, miszerint a Grünwald Albert ur

fehérnemű-tisztító intézetét

átvettem.

A fehérneműt berlini módszer szerint bécsi munkásokkal
a legmodosabb módon kezeltetem, úgy hogy az legkevésbé sem
szennel rognálást.

Kiváratla a fehérnemű 6 óra alatt elkészítve szállíttatik.

Tanulónak fölvetetnek.

Magamát becses figyelmébe ajánlom és szives partfogásat
kérve, maradok kiváló tisztelettel

GUSBETH GOTTLIEB BERTALAN.

Brassó, nyomtatja és kiadja a Brassói Közművelődés nyóda.

A zernesti cellulose-gyárban
két vizsgázott fűtő

azonnal felvétetik.

A brassói cellulose-gyár-részvénytársaság
gyárvezetősége.

(380) 2—2

RUMPEL és NIKLAS
mérnökök és építési vállalkozók
BUDAPESTEN.

Ajánljuk a folyó évi június hó 1-től fogva Brassóban telepitett
vízvezeték berendezési és
fölszerelési üzletünket

lakházaknak, gyáraknak, nyaralóknak, nyilvános épületeknek stb. berende-
zésére az esztendőig és vizumtan mai állaplatának megfelelően.

Fürdőberendezések külföldi rendszer szerint; úszók-berendezések német,
angol és amerikai rendszer szerint; konyhamozászatok, vízelvezelési
mű, öntözési stb. berendezések

Sok évi és gazdag tapasztalatok, gyakorlati személynél és nagy rakat fölött
azon kedvező helyzetben vagyunk, hogy minden megbízásnak szakszerűen
és a legrovidabb idő alatt megtehetjük.

Egyuttal megjegyezzük, hogy minden szükséges kőműves, föld-, kőfa-
mag- és szaktársaságunkkal, melyek berendezési munkálatainkkal
együtt járnak, felelősség mellett elvállalunk.

Terek és költőszobák díjlanul. Meghatalmazott elfogadunk
irodánk és mintaraktárunkban BRASSÓBAN, lantschárhegület. (Buzsár).

Van szerencsém egyelőre határozottan kijelentem, hogy minak irodák
és társasági helyeknél a városi irányzatok építéskor bevezetésé és három évi
jótállással egye után is a helyi piactérben hon fogunk tartani és azt tovább vezetni.
258(27—3)

RUMPEL és NIKLAS, mérnökök.

Házeladás!

A Katalin-utczában 52. szám alatti, újonnan helyreállított,
magas földszinti ház, mely 4 szép szoba, konyha, 2 hol-
tobolt pinceosztályból áll, kerttel és új nyári házzal, —
szabad közhöl jutányon áron eladó.

Közelebbi felvilágosítás ugyanott a házban nyerhető.

„ALBINA“
takaré- és hitelintézet
BRASSÓI FŐKTELEPE

takarékbetéteket 4 1/2%-kal kamatoz, és önmaga
fizeti a kamatadót,

váltakat 3 1/2%-tól kezdve leszámítol,

jelzálogra fel értéket 6%-os kölcsönöket ad,
értékpapírokra és pénzértékekre az a folyamuk 8 1/2%-ig,
nemes érekekre és árukra 1/2—1/3 értéket kölcsönöket ad
5 1/2%-tól kezdve,

vesz és elad Budapesten, Breshen és Bukareston jegyzett értékpapírokat, valutákat és deviseket a napi árfolyamban

legutóbbi nyomon követve fizetéseket és incassokat, ellát és
egyszerű műveleteket az összes bel és külföldi ke-
reskedelmi piacokon.

bevall szelvényeket levonás nélkül és leszámítol olyanokat
lejárta előtt és vesz román értékpapírokkal járó szelvényeket a
legmagas árákon,

elvállal mindenféle bankszerű transzackióknak
bizományosít elintézését,

bérbeája a m. kir. államvasutak brassói pályaudvaron közvetlen
közlekedés alatt két vágány által összekötött Vasut-utca 45. sz. a
lejáró helyeit, raktárakat és tereket, végül

biztosítja az EQUITABLE new-yorki életbiztosító társulat képviselő-
sége, az ezen társulatnak tulajdoni juttatások fölfeletti mellett
mindenféle kombinációkban az embe életet

Irodai helyiség: Brassó, Főter, Kádárssor 22. 1-ső emelet.
Hivatalos órák: 7 1/2 óráig péntaki órák 8—1 ig.

242 (32—100)